

交通部觀光局啟動小鎮漫遊年

推出漫遊護照及百萬創意遊程競賽

名主播徐展元推薦帶路行銷家鄉美濃

【公所訊】交通部觀光局將二〇一九年訂為小鎮漫遊年，要讓全世界遊客認識台灣小鎮、進而喜歡、嚮往及體驗台灣。同時結合客家委員會所推薦的十大客家小鎮及國際認證之國際慢城共同行銷，並聯合縣市府及鄉鎮推出台灣40經典小鎮系列活動，並於4月9日台北辦理「小鎮觀點刷出來」行銷記者會正式啟動，美濃區也特別北上參加記者會，共襄盛舉，熱情行銷美濃客庄之美。

交通部觀光局小鎮漫遊年，首度發表「台灣小鎮觀點漫遊護照」及「啟動一十萬青年獎百萬、創意遊程競賽」，規劃實體及電子集章的創新玩法，從青年學子角度發掘台灣小鎮新觀點，深入台灣體驗人文！而美濃是獲選客庄小鎮亦是經典小鎮，因為美濃為南部六堆傳統的客家小鎮，為保留全台最完整的客家文化，有特色藍衫及油紙傘，客庄風情展露無遺。想要體驗美濃風情，建議可租台單車慢慢地騎，親身造訪鍾理和紀念館、傅家菸樓、舊美濃橋、東門樓、美濃湖、敬字亭和鄰近的客家文物館，認識在地客家文化及歷史，體驗當地的特色小吃，和油紙傘製作過程。

美濃 月光山

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第三〇九七號
中華郵政南台字第四一號許可證登記為新聞紙類
中華民國七十一年三月廿九日創刊 每旬逢九日出版

發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三二號
工作室 高雄市美濃區泰中路八九〇號

社 發行人 林茂宏
主 編 鍾蘭芳

雜誌

第 1340 期

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
鳳山字 第367號

全年36期訂費(含郵資)
國內：新台幣1300元
海外：折合台幣1800元
電話：07-6816200;0952700196
傳真：07-6822321
外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶
廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822;0919151850

永裕製版印刷
電話：07-3221366 各種佛經印刷



▲圖中鍾炳光區長歡迎大家來美濃體驗客庄之美。

鍾區長炳光表示，希望地方創生與經典小鎮的結合推動美濃觀光，結合農業來吸引年輕人及更多遊客來美濃遊玩，配合觀光局推動文史工作、在地旅遊、農特產品，號召青年人士一起參與，歡迎大家一同走訪美濃，深刻感受寧靜純樸的客家庄風情。

感受美濃平原物產豐饒、好山好水。本次活動共發行2萬本台灣小鎮觀點漫遊護照，包含40小鎮的深度介紹、名人帶路等單元，美濃由名主播徐展元鄉親推薦帶路。並搭配小鎮摺頁、結合中華電信40萬封的小鎮好康訊息推播，及中華郵政

發行40萬張小鎮明信片，民眾漫遊於小鎮時，可搭配集章活動，集滿5個小鎮章即可參加抽獎活動，集滿40個小鎮章，加碼再送大獎；民眾可到各地旅遊服務中心、借問站、鎮公所或小鎮推薦店家收集實體印章(護照發送地點 網址

【農會訊】高雄市議員朱信強指出：針對「台灣農發公司」申請烏龍香蕉商標註冊，於情於法都不對！

「烏龍香蕉」是品種也是地名，這不能當商標的，何況主動申請商標，是與民爭利、陷民於不義。朱議員憂心忡忡說：這不只是農民的疑慮，也不是台農發是否寬待農民的問題，而是這樣的商標根本就不應該存在！

朱議員強調：91年美濃農會所生產的良質米想申請註冊為「美濃米」，卻因為美濃是地名而得不到商標註冊，只好改申請成「美農米」。台農發董事長兼任台灣香蕉試驗所董事長，欺負農民不懂，向台灣及日本申請商標註冊，嚴重影響農權權益。台農發本就有與民爭利嫌疑，現在還知法玩法欺負農民，往後農民在台及日本行銷烏龍香蕉

都要受制於台農發，這種投機行為實在是不可取。

烏龍香蕉品種其實很早就有，整個旗美地區都知道原株出自銀洲里綽號「烏龍伯」的周姓民眾蕉園，後來交給香蕉研究所培育健康苗。現在整個溪洲栽種此品種的面積，應該超過九成，但政府卻聽不見民眾的心聲，尤其台農發日前剛申請黃金蕉的出口專利權，將來其他貿

易商皆不可以「烏龍種」名稱出口香蕉。

朱議員表示：台農發的商標在今年2月1日就已完成申請程序，第一時間農民並不知實情，之後透過出口業者與媒體揭露，確認此事，但由於違反商標法異議或申請評定，必須在三個月內完成，眼看期限將過，真的非常著急，所以日前已委請專業人士提出違反商標法異議，進而保障農民權益。

「烏龍香蕉」商標將陷農民於不義！

朱信強指於情於法都不該存在



活動辦法網址：<https://reurl.cc/Gkml> (http://www.2019TownPas.sport.com)。更多台灣

小鎮新觀點系列活動資訊，請上活動網站 (<https://2019smalltown.taivan.net.tw/>) 或觀光局網站 (<https://www.taiwan.net.tw/>) 查詢。

▲右上圖為徐展元名主播

▲功德無量

▲本刊上期報導龍肚謝

偉慢車禍住院的相關消息，獲得不少愛心人士的捐款救急，真是人間有溫暖！十步有芳草，捐款名單如下：鍾彩新二萬元、邱毓臺妹弟一萬元、鍾富傳二千元、臺北無名氏一千元、無名氏一萬元。▲圖員警也發揮愛心捐助謝家，右為獅山里長鍾明福。



圖朱信強-為「烏龍香蕉」提出違反商標法異議，捍衛農民權益！

「香蕉植株農作物保險」開賣

協助農民分散風險減輕天災導致的損失

【農會訊】日前富邦產物保險公司派員到產銷班員講習會議現場，為農民解說「香蕉植株農作物保險」內容，副理吳皆亨說：由於全球氣候變遷越來越極端，農業所面對的天災風險大幅增加，有鑑於政府天然災害現金救助金額有限，政府欲藉由農業保險機制的建立，來協助農民分散天災風險並減輕其因天然災害所致的重大損失。

總幹事鍾清輝表示：政府除了保有現金救助之外，同樣提供高額保險補助，藉由現金救助與保險補助雙軌並進，培養農民保險觀念，買了保險也不用擔心農業天然災害現金救助取消，農民可在考慮權衡後加保。

★銷售期間及保費補助申請要點：

1. 銷售期間：自5月底(暫定)，但如有發佈颱風警報期間則暫停收件。★保期不能追收。
2. 銷售期間：自5月底(暫定)，但如有發佈颱風警報期間則暫停收件。★保期不能追收。
3. 農民先行繳付全額保費，再至投保標的所在地農會申請保費補助。
4. 農產業保險補助申請書、保戶身分證正反面影本、保戶存摺帳號影本。

農友們若有任何「香蕉植株農作物保險」相關問題，歡迎逕洽富邦產物保險鳳山分公司，有專人提供諮詢服務。主辦人員：王雅慧 電話：0932-753-396

預購訊息

【農會訊】申報轉作休耕的農民注意！本會即日起將於四大肥料倉庫(美濃、大倉、龍肚、廣興)採取「預約制」購買青皮豆(1台斤29元)，有需要的民眾請先打電話預約或親自就近至各肥料間登記。

青皮豆其實就是大豆的一種，綠肥使用大豆對環境選擇不會太嚴苛。

農民學院開課

提升人力素質

【農會訊】農委會為全面提升農業人力素質，設立農民學院，結合研究、教育、推廣資源，規劃系統性教育訓練課程。

稻草露天焚燒危害身體健康

第二次查獲將不予收購公糧

【農會訊】每年6、7月適逢一期稻作收割期間，農民大量焚燒稻草，造成煙霧沉積難以排除產生的濃煙嚴重影響空氣品質，甚至有農民被焚燒的濃煙灼傷的意外發生。

露天燃燒稻草會釋放大量二氧化碳及細懸浮微粒，產生的濃煙危害民眾健康，由於一、二期稻作時間銜接得緊，若直接翻耕未完全腐化

，會影響下一期秧苗發育，因此農民往往會選擇直接燃燒，導致第一期收割後露天燃燒問題嚴重。

總幹事鍾清輝表示：美濃好山好水的環境需要大家共同維護，鼓勵農民將收割後的稻草切割，均勻散布在田間翻耕，作為農田的養分。此外，稻草也可再利用作為田間畦面覆蓋，在農作物上覆蓋稻草可減少果實罹患疫病並促進生長；露天燃燒不但觸法，更會造成空氣污染危害環境品質，呼籲大家共同珍惜稻草資源，維護優良環境。

依據公糧收購之收購審核基準，經查獲或判釋有露天燃燒稻草情形之累積達兩個期作，第二次查獲(判釋)露天燃燒期作之次年同一期作，不予收購公糧，請農友們多加注意囉。



▲圖農業保險-「香蕉植株農作物保險」開賣囉！



▲圖綠色農業資材介紹-亞磷酸&氫氧化鉀使用，增強植物抗病性！

信用業務

【農會訊】為配合主管

種子發芽率及幼苗生長。秋冬作播種宜早，並增加播種量，可確保綠肥鮮草量及覆蓋率。

★各肥料間電話：

本會：六八一三三三一
轉26(肥料間)
廣興：六八一〇五六一
龍肚：六八五二〇一三
大倉：六八三〇九〇五

一點一滴少用化學藥肥

讓友善耕種無難事！

【農會訊】一直以來，農業牽涉到人們的糧食安全，又因土地利用型態、使用化學藥肥，而影響生物多樣性。如何在生產與生態之間維持平衡，達成永續的目標，確實相當不容易！

鍾清輝總幹事表示：全民農業時代已經來臨，不只是農民努力，消費者也要認知到農民是如如何一邊生產，一邊小心翼翼呵護餵養我們的土地，而政府農業部門更要能以政策支撐這個良性的循環。

寬廣的綠色資材中心，讓人覺得很舒服，歡迎農民進來喝茶聊天，一點一滴少用化學藥肥

營造宜居的美濃，農會結合植物醫生制度、耕作行事曆的檢討與分析，以「一分地減一瓶藥」的概念，期待輔導全美濃平原農民改變長期依賴的慣行農法，朝向友善耕作及產銷規範。

★非農藥防治資材介紹：一、亞磷酸——搭配氫氧化鉀使用：在臺灣地區，疫病菌可危害多種果樹、蔬菜、花卉作物，因氣候多雨潮濕，有利於疫病菌孢囊與游走孢子之形成與傳播，冬季又乏低溫來降低病原菌之密度，致使疫病一旦在田間發生

後，傳播快速，一般農民習慣用化學合成的農藥防治田間病害，然而農藥適用不當已造成殘毒、藥害、病菌產生抗藥性之缺點，對人類健康與生態環境有太多負面影響。

亞磷酸對露菌病菌、露菌病菌、腐霉菌所引起之卵菌類病害有增強植物抗病性的作用，可以有效預防病害。而且藥效往往與銻錳減速藥、福賽得等藥劑處理相當或更佳。亞磷酸施用後，可被植物葉片、根系吸收，運送至體內，發揮直接殺菌功能，同時啟動防禦系統，使植物產生抗病能力抗抵入



▲圖綠色農業資材介紹-葵花油乳化劑可在葉片上面形成極薄的油膜來保護植物！

農健保繳費

【農會訊】農會將於5月20日之前扣繳108年(一期)農、健保費的費用，農保被保險人的農健保費是每人二四九六元，眷屬的健保費是每人二〇二八元，被保險人請於扣帳日以前，將您的保費存入扣繳。

款人帳戶內，以便扣繳。

民眾至農會兌換時，必須攜帶身分證，並在統一發票背面簽名或蓋章。

如有任何統一發票兌換相關問題，歡迎逕洽本會信用部，將有專人提供諮詢服務。

主辦人員：陳光恭 電話：六八一三三三一 轉59

統一發票中獎

【農會訊】108年1月1日起，農會信用部提供統一發票兌換服務，凡是中2獎知6獎得主，均可持中獎發票、身分證及印章，至本會信用部櫃台兌換獎金。

姊妹市瑪莎德貝市長越洋賀函

尼加拉瓜大使拜會鍾炳光區長

僑領邱倚星牽線市長邀請我方七月互訪

【美濃訊】尼加拉瓜駐華特命全權大使兼駐華外交使節團團長達比亞，10日由中華民國僑務委員會諮詢委員邱倚星陪同到美濃拜訪馬沙德貝市姊妹市美濃區區長鍾炳光，代表馬沙德貝市長送達賀賀鍾炳光新任美濃區區長公函，致贈該市精美烏龜陶器藝術品，希望象徵與美濃姊妹市情誼長久，鍾區長致贈象徵圓滿的美濃傘，達比亞大使同時邀約區長7月19日率團參加尼加拉瓜革命成功50周年紀念日，希望姊妹市加強官方活動！

邱倚星二〇〇九年居中牽線，促成馬沙德貝市(Masatepe)與美濃簽署友好關係合作備忘錄(MOU)，雙方結為姊妹市。在二〇〇九年正式建立與美濃區姊妹市之關係，馬沙德貝市長函文：敬愛的鍾區長，馬沙德貝市全體市民暨我個人謹此向您致上誠摯問候，非常高興能向您本人表達恭賀之意，恭喜您被任命為擁有勤快且高貴區民的美濃區區長，敬祝您任內成就非凡並諸事皆順利成功。

馬沙德貝市長正式邀請您參觀馬沙德貝市，對我們來說非常榮幸，能在不遠的時日，在我們風景美麗的馬沙德貝市接待您。請在台灣的達比亞大使協助轉交此封信，是姊妹情誼關係的開始，希望藉此建立美濃與瑪莎德貝市在合作團結和姊妹情誼內，鞏固我們雙邊關係。

馬沙德貝市是尼加拉瓜的農業重鎮，有臺灣農技團駐紮，也是陶藝名城，僑委會諮詢委員邱倚星也是中南海洲台灣商會聯合總會會長，他同學美濃朱邦雄博士、高市客家文化事務基金會董事長劉達振特地到場會晤達比亞大使，他們曾專程赴尼加拉瓜參訪邱倚星的私人島嶼，朱邦雄博士盛讚馬沙德貝市陶藝之美，讚嘆他們整條街上都掛著陶藝製成品風鈴，充分展現數大之美。

邱倚星至尼加拉瓜經商40餘年有成，始終不忘故鄉美濃，尼加拉瓜為我國最大邦交國，邱總會長不但促成馬沙德貝市與美濃締結姊妹市，同時鞏固邦交國良好友誼，為台灣美濃之光！(黃山高報導)



▲圖左起邱倚星、林發行人、鍾炳光區長、達比亞大使、朱邦雄、劉達振合影。(黃山高攝)

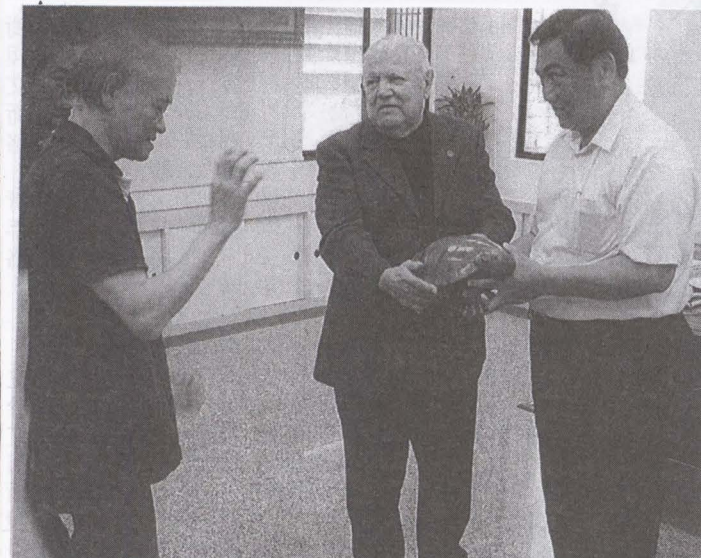
尼加拉瓜建國 40 週年慶 大使專程邀請區長參加

【本刊訊】尼加拉瓜達比亞大使拜會區長鍾炳光時的第一句話——他由月光山雜誌報導得知美濃新任區長交接消息後，即邀至友邱倚星一同到公所拜會。

邱倚星親說，美濃區與尼國馬沙德貝市結為姊妹市，尼國今年7月獨立建國40週年慶，達比亞大使專程到美濃邀請區長到訪觀禮。

鍾炳光區長說，美濃與尼國馬沙德貝市有幸結為姊妹市至為難得，邀請到訪觀禮，需得尼國邀請函。

在場採訪的資深記者黃山高自我介紹——他和內人、女兒一家三人皆為媒體人擔任報社記者，他擔任記者久矣可謂老賊(老賊為黨外人士幹譎諷刺萬年國代之歷史名詞)在旁林發行人說——他一家三代父子孫皆為海軍陸戰隊隊員，擔任中國時報美濃辦事處主任兼記者30



▲圖左起朱邦雄博士、達比亞大使、鍾炳光區長。

年，月光山雜誌今年邁入39年，如此說來彼豈不是媒體人老賊中之大老賊矣？語畢引起大笑。

【本刊訊】尼加拉瓜共和國駐華特命全權大使兼駐華外交使節團團長達比亞，由現任中華民國僑務委員會諮詢委員邱倚星陪同，於日前到區公所拜會區長鍾炳光，達比亞大使以該國海龜標本致贈公所象徵龜齡長壽彌堅友情，鍾炳光區長以美濃油紙傘贈送遠來個尼國貴賓。(見左圖)

中壇里訊

【中壇里訊】平時善心員，在美國開設吉鳴公司，董事長邱倚星鄉親陪同，於日前到區公所拜會區長鍾炳光，達比亞大使以該國海龜標本致贈公所象徵龜齡長壽彌堅友情，鍾炳光區長以美濃油紙傘贈送遠來個尼國貴賓。(見左圖)



圖黃森文里長(左)與張任郎鄉親合影。

【獅山里訊】獅山里長表示，該里陳情反映高田路側軟式防撞桿改做水泥護欄案，市府工務局已將損壞的軟式防撞桿予以修復完成。獅山街34號吳聯申、吳聯慶、吳作義居民宅旁道路年久失修凹凸不平損壞嚴重易生事故，陳情反映業經錄案年底可望施工。

竹門40號鍾文己、林春榮宅旁排水溝無擋土牆設施致每逢豪雨土石崩落造成排水宣洩不及水淹農，影響農耕，陳情反映改善排水溝案，業經會勘公所函覆視財源辦理。

【合和里訊】美濃溪早年容易氾濫成災，水利署雖是逐年進行河道整治，不過去年823豪雨仍造成市區淹水及膝，住家低窪的居民飽受淹水威脅。

合和里長林作松表示，第七河川局已經開始進行美濃溪中壇橋下游的疏濬工程，不過目前前在橋上看不到施工點，他和鄉長張金木、傅傳安曾到中壇橋上下游勘查了解施工情形。

徵才廣告

敬美濃鄉親福佑：
經營的企業想要得到迴響，懇請用心參考下列條文，它確切能給大家帶來方便與成就。

- 絕對相信幫助別人，則收穫最多的永遠是自己。
- 堅定了解所謂的高人，是將複雜的事變成簡單。
- 永遠要堅持自己的事業體，必須與顧客有所牽連並合作一生。
- 借用雲端科技幫助客戶，給大眾有收穫有感觸。
- 大德：如您認同這幾項堅持，先祝福您，下一個富豪就是你，感恩！0903-028-119 林庭安。

福安里訊

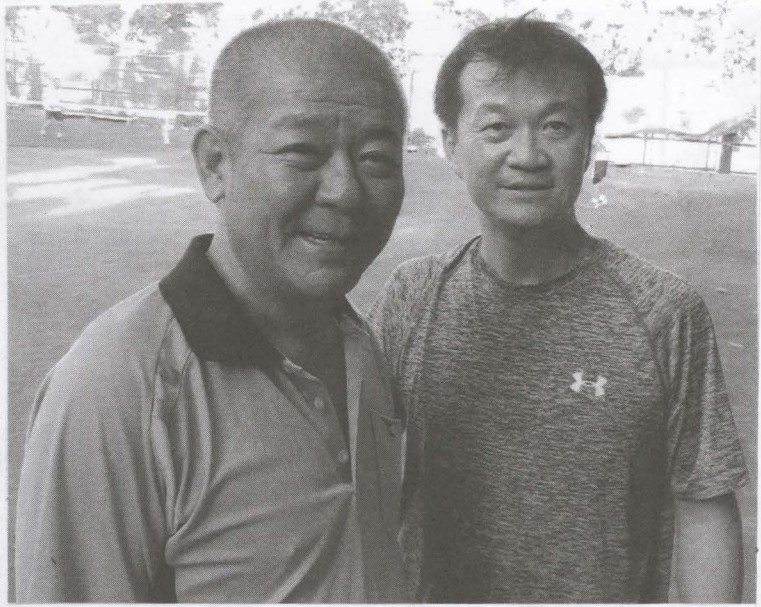
【福安里訊】福美路439號之前道路損壞及不平，附近居民反映在此行車及散步之民眾容易跌倒，且旁邊又是灌溉大排易生事故，為保障民眾用路安全，經古龍魁里長陳情建議市府威表重視，頃已會勘可望追蹤中。

獅山街高103(台28至高102路段)及獅山街30號至67號前沿線(中華路至獅山橋路段)路面老舊破損，陳情建議全面重新鋪設路面以維行車安全案，已由公所轉呈市府尚無眉目持續追蹤中。

鳳山文山商圈上百家餐廳競爭激烈

陳圓飽餅粥、一品圓食堂門庭若市

旅鳳同鄉會顧問陳國享闖出一片天



▲圖旅鳳鄉親陳國享(左)與劉明俊在鳳中網球場合影。

【本刊訊】旅居鳳山經營餐館事業有成，從一家小店面起家，再到目前本市最繁華熱鬧、最被看好的文山精華區，拓展新店面，自創「一品圓食堂」，橫街仔人陳國享白手起家，是美濃鄉親在鳳山地區開餐廳最有規模且具知名度的指標人物。

與旅鳳同鄉會理事長林慧雯是國小國中同學的陳國享鄉親，年輕時北上學習廚藝，一開始在鳳山青年路開設「陳圓飽餅粥」道地的口味與平價的美食，贏得消費者口碑，讓他在餐飲事業奠下基礎，進而在當前鳳山最精華且昂貴的地段——文山商園文濱

街與文衡路、青年路、澄清路、建國路週遭，拓展第二家餐廳——一品圓食堂，每天食客熙熙攘攘車水馬龍，成功打響「一品圓」名號。熱衷同鄉會事務，擔任旅鳳同鄉會顧問多年的陳國享鄉親，林慧雯理事長特別感謝稱讚老同學的支持與成就，他希望旅鳳鄉親多多捧場，讓陳國享的生意越做越大。

位於文濱街競爭最激烈的餐飲市場，此商園高樓林立，每坪房價逾20萬，消費市場無限，各式料理百花齊放，有日式、韓式、西式、中式不一而足，上百家的大小餐廳密集，如何獲利，突圍生存？陳國享的「一品圓食堂」有獨特的菜色與用餐環境，尤其主打的酸菜白肉鍋，絕對不輸左營頗負盛名的「劉家」，不但食材豐富，其湯頭令人垂涎一吃難忘，加上小籠湯包和川式的熱炒小吃，綜合南北口味，可以滿足各類型食客，來此用餐老弱婦孺皆可享用自己喜歡的菜色，難怪天天客滿門庭若市。

發現客家美食與越南飲食有些相通之處，像是豬腳、咖哩等，但她將其加入越南獨特香料與麵線，還有將越南風味咖啡透過冰與煉乳作層次上調和，讓品嚐過的人大推讚。

美濃南洋台灣姊妹會賴主任表示，協會陪伴過許多新住民，要在地經營成功並持續下去，是一步一腳印甚至比在地人要克服更多狀況，鳳兒的成功大家都很開心，希望大家能繼續給

新住民媳婦鼓勵加油。移民署以實際行動關懷及了解在地默默耕耘的新住民需求，結合資源提供服務，移民署南區事務大隊長謝文忠除拜會感謝當地服務團體外，特地來美濃鳳兒越南的店喝越南咖啡，由鳳兒親自示範介紹認識異國食材，謝大隊長獻上賀卡，感謝鳳兒及新住民姊妹，還有全國所有婦女辛勞與付出，祝福大家三八婦女節幸福快樂！(黃山高報導)

文：龍肚人朱文通

旅外鄉親讀者 近期繳費名單

- 上海市劉章成三千六百元
- 金門縣邱小玲一千三百元
- 台北市陳漢璋五千元
- 台北市黃瑞美二千元
- 台北市張錦輝二千六百元
- 台北市林享安一千三百元
- 台北市曾定杰一千三百元
- 新北市朱富郎一千三百元
- 新北市范佐雙一千八百元
- 台中市劉鎮原一千三百元
- 苗栗縣劉海昌一千三百元
- 嘉義市羅平順一千三百元
- 屏東市溫曉風一千元
- 高雄市溫秀英一千三百元
- 仁武區黃英招二千六百元
- 仁武區傅傳雙一千五百元
- 高松區曾達裕一千五百元
- 高松區鍾祥鳳一千三百元
- 鼓山區鄭賜龍一千三百元
- 新興區黃林美梅二千六百元
- 小港區曾美英一千三百元
- 小港區張正杰一千三百元
- 前鎮區蕭和雲二千六百元
- 前鎮區傅新鵬一千三百元
- 苓雅區羅德旺一千三百元
- 苓雅區曾憲宏一千三百元
- 苓雅區劉賢華一千三百元
- 三民區宋美貞一千三百元
- 三民區劉啟光一千三百元
- 三民區鍾明坤一千三百元
- 苓雅區羅德旺一千三百元
- 左營區鍾鎮緣二千元
- 左營區劉啟彬一千五百元
- 左營區曾春焯一千三百元
- 左營區曾貴光一千三百元
- 楠梓區林建宏一千三百元
- 楠梓區鍾明光一千三百元
- 三民區凌東宗一千三百元
- 三民區傅和貞一千三百元
- 三民區傅江俊一千三百元
- 鳳山區宋雲上五千元
- 鳳山區黃松清三千元
- 鳳山區黃福妹一千三百元
- 鳳山區劉秀菊一千三百元
- 鳳山區陳榮章一千三百元
- 鳳山區李耀宗一千三百元
- 鳳山區傅祥妹一千三百元
- 旗山區鍾榮嬌一千三百元



▲圖右3為越南新住民張鳳兒在開設的越式餐廳。(黃山高攝)

一品圓食堂

營業時間: AM11:00-14:00, PM17:00-21:00
 統編: 69849141 酸白菜 白肉 鍋菜
 電話: 7677-539 經濟 合 茶吃
 南北現炒小餐
 團體聚餐
 外 燴

高雄市三民區文濱路49號

【美濃訊】美濃區中正路旁隱藏版越南美食料理，女主人張鳳兒在這裡創造獨特越南融合客家風味料理，其中「越南咖啡」還有一「咖哩系列」經由觀光客及國外來背包客不斷在網路上讚嘆好吃，始成現在口碑耳相傳的鳳兒店中「常勝冠軍」。(見右圖)

新住民張鳳兒為能兼顧照顧家人，善於廚藝的她便跟先生在美濃自家附近空地設攤打拚人生，因為在異鄉能吃到家鄉美食是最能療癒及緩解思鄉之情，她也

個在地深耕新住民服務團體，也是移民署重要合作服務的好夥伴，這次美濃客家小鎮行動服務中由南洋台灣姊妹會主任說明與推薦下，認識了在巷子內的美食隱藏冠軍——來自越南新住民張鳳兒。

鳳兒的成功大家都很開心，希望大家能繼續給

文：龍肚人朱文通

美濃庄頭小吃集錦

中國大江南北、東南亞等讓美濃飲食更多樣化

文：朱文通

今天所談的美濃莊頭是包括上莊、中莊、下莊及柚子林等精華地段也是美濃的心臟地帶，美濃河從東門大橋、美濃橋到西門大橋間南北兩側民房林立，早年在先祖修築經營、努力開拓之下，逐漸完成並保存至今，尤其永安老街的文物景觀，在台灣是難得一見的特色，我喜歡寧靜、喜歡鄉村小鎮的純樸可愛，還有客家的

區塊，我們今天就來談談美濃小吃，希望能夠帶來商機，增進地方繁榮。

美濃區屬於高雄市的偏遠地區，除了有辦喜宴的大場所——大芳、美豐、珍好味、宏緣、好客莊、美津濃、阿海；等餐廳之外，小吃店遍佈於全鎮之大街小巷；

防隊斜對面小古的美而美西式早餐樣式多，老闆待人和藹親切，柚子林浙江妹大陸家鄉口味的大餅，味香可口又好吃；近美濃國中大門對面陳老師自創的料理，是學生及工人之最愛。

起爐灶，此店菜色香味俱佳便宜又好吃，尤其是炒豬大腸。阿棟海產是美濃老店，近美濃新橋端，平日高朋滿座，是喝酒人之最愛。其它如阿娥自助餐、旗美自助餐、郵局對面黃德華自助餐、食為先及佳味香牛肉麵之蘿蔔板等亦令人垂涎欲滴、口齒留香，炒翻天快炒、合口味小吃之蜜汁火腿及客家料理是遊覽車及本地人最愛。

文：龍肚人朱文通

檢舉貪污瀆職，最高獎金新台幣1000萬元，檢

保護性業務宣導：兒童及少年保護宣導：兒童權利公約(CRC)，家長適度管教

加強環保相關設施和司機自律

「高屏」以積極負責態度面對，感謝監督指教



▲圖高屏預拌混凝土廠外貌整齊乾淨。

【本刊訊】成立於民國81年的「高屏預拌混凝土股份有限公司」，是在美濃唯一規劃為工業區，所設的第一家合法工廠，後來陸續有「快捷」、「月光山科技」、「艾錫地磚」、「中櫻包裝」等公司成立，全是美濃本土傑出企業家所創建，每一家都正規經營富國利民，為家鄉創造數百就業機會，其貢獻可謂不小。

「高屏」早期是由竹頭背鍾能靜、九芎林鍾佐鵬、十穴陳福田、埤頭下林榮漢等鄉親籌資設立，當時正是台灣經濟起飛的年代，美濃也大兴土木建設工廠、屋舍、豬舍等工程，「高屏」之興起茁壯實為時勢所趨，其堅持與品質服務之自我要求，更是其事

業蒸蒸日上歷久不衰的主因。目前「高屏」有人退出，也有交棒予第二代、第三代，由中油退休接掌代理董事長的是牛埔仔人吳明華鄉親，(鍾能靜董事長之女婿)以及第三代的年輕人鍾孟良。

溫文儒雅的吳明華鄉親看到月光山雜誌(讀者投書)的內容時，很平靜理性的回應，他表示感謝月光山雜誌讀者的鞭策，批評指教，「高屏」會一本初衷努力做好環保方面的工作，有關環保水質、集塵防污等設備，還有要求司機放慢車速自律行駛、灑水避免灰塵飛揚等必要之作法，公司作為砂石車業者路經泰安路或

高汙染工廠不宜設在市區或觀光景點附近

請還給市民良好的生活居住環境

美濃自強路一段泰安路旁，住址上設有高屏水泥製造廠，地處市中心，據說當初該址附近劃定了工業用地，到底何原因？不明，因此讓高汙染預拌水泥廠設立該區，多年來除了製造漂浮水泥灰塵大量污染空氣外，還在製程中夾雜使用多種化學原料，隨廢水排放到水溝、河流、馬路上，對居民的健康及市容觀光的發展影響甚鉅。

多年前好不容易開通的雙向兩線道泰安路，幾乎成了該廠大型砂石車及預拌水泥車的奔馳馬路，從外地返鄉子弟

及觀光人車，進入美濃市區，必經泰安路，然而砂石車所屬之運載大卡車、拖車幾乎佔據了該道路，原本風景秀麗純樸安靜的小城，被每日近百車次的砂石車蹂躪得不成人樣，馬路高低凹凸不平。

那些砂石車從一早晨從高樹、里港、荖濃溪旗山溪畔河床載運大量砂石，經美濃市中心道路至該廠址進行碾壓加工，再將製成的砂石由預拌水泥車載至外地，市區主要熱鬧人車多的馬路，如泰安路、中山路、中興路、成功路等等，均被其高用路比率

的佔用，可想而知，附帶的空污、噪音、水質等汙染，能不嚴重嗎？成就了一家砂石廠，犧牲了全美濃！

美濃眾多居民，均認為該廠設在市中心地帶，有如一顆毒瘤長在人體上一樣，可見民怨之深，尚且附近百公尺內有著名的觀光景點——美濃湖、客文館、廣興紙傘等文化產業，而且在多年前附近農地都已劃入禁建地區，何以高汙染的砂石場可允許其設立運作，令人費解！

現在的美濃已變成砂石進得來，人進不來的地步，強烈要美濃發展

讀者投書

自強街(因為近年此區正大興土木建屋)，居民誤以為是「高屏」的車子，又將責任歸咎於他們，實在很冤枉。

吳明華表示，環保局幾乎每月或隨時都會不定期檢驗抽查，民眾不監督，政府也會把關，因為當今大家特別重視關心環保議題，沒有一家工廠公司可以僥倖生存。

由於預拌混凝土廠的環評很嚴格，所以旗山、杉林等幾家陸續關門結束營業，只剩「高屏」苦撐，擁有30幾位員工與司機的「高屏」，背後靠他們生存的，是代表著30幾個家庭，吳明華鄉親誠懇表示，他們有責任與義務照顧這些辛苦的員工，還有對環保所面對的問題，他們會以積極負責的態度面對。加強環保相關設施和司機自律高屏以積極負責態度面對感謝監督之家

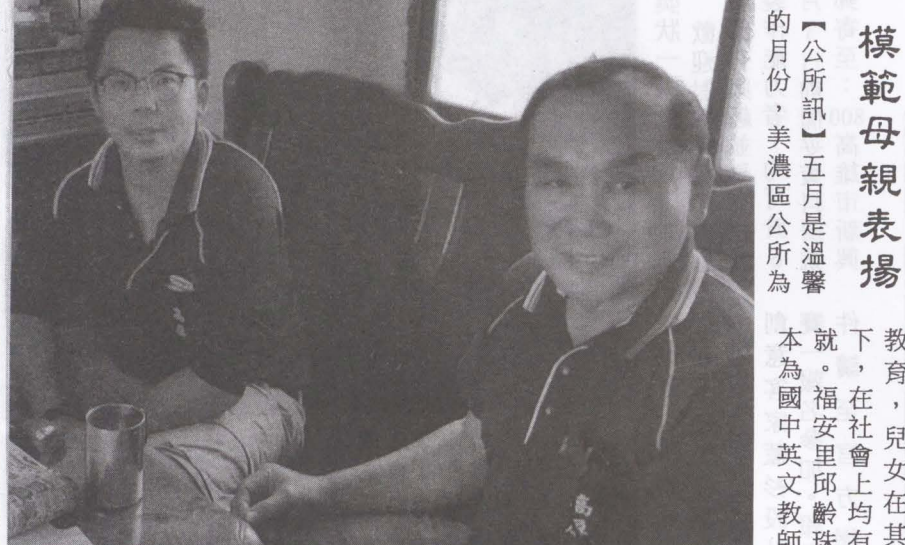
模範母親表揚

【公所訊】五月是溫馨的月份，美濃區公所為了向偉大的母親表揚敬意，將於5月4日上午假公所禮堂，舉辦108年度模範母親表揚暨水資源教育宣導活動。

今年度模範母親代表由各里里長遴薦，本區19位模範代表為：

中圳里林曾錦妹女士、東門里鍾朱登春女士、泰安里林傳靜妹女士、瀾濃里曾劉松妹女士、合和里徐宋鳳英女士、福安里邱齡珠女士、中壇里鄭張細妹女士、德興里劉李連招女士、清水里邱李菊英女士、吉東里林黃秀菊女士、吉和里宋劉梅招女士、吉洋里劉高榮妹女士、龍山里蕭連招女士、龍山里劉吳冬英女士、龍德里曾溫添妹女士、廣德里楊宋美櫻女士、興隆里朱鍾連妹女士、廣林里羅劉鳳清女士、實至名歸，殊為榮耀。

中圳里林曾錦妹女士現齡97歲，教育子女身兼教職並重，注重子女教育，兒女在其教育下，在社會上均有所成就。福安里邱齡珠女士本為國中英文教師，為



▲圖右吳明華董事長與鍾孟良負責人，感謝月光山雜誌讀者的批評指教。

了夫婿朱邦雄先生創辦美濃寮辭去教職，共同回美濃打拼，創造美濃寮業從無到有，朱邦雄並成為國際知名藝術家，完全是邱女士犧牲自我前途在家相夫教子，才能有此光耀美濃的表現。

本次表揚活動，會場有水資源教育宣導獎品豐富，現代客家音樂表演、美濃婦女合唱團演出等活動，歡迎鄉親蒞臨共享盛舉，為辛苦的母親共同慶祝。

千佛山福慧寺(三母女)
母親節為我慈母點福燈
暨浴佛報恩活動

敬愛的鄉親菩薩：父母有養育之恩，子女有孝順之德，本寺舉辦溫馨奉茶、表演、分享康乃馨、感恩分享、佛前大供、浴佛、切蛋糕、共享午膳等系列活動，敬邀鄉親踴躍來迎接母親佳節慶祝活動！

時間：5月5日 08:30—12:30
地點：福慧寺三母女
美濃區興隆三街150巷26號電話 6812764

【水利會訊】行政院農委會農田水利處處長謝勝信於4月8日前往高雄農田水利會視察目前高雄農田水利會辦理內門地區擴大灌區評估計畫情形並與高雄農田水利會呂文豪會長研議建立日後辦理擴大灌區服務評估作業標準作業流程。

行政院農委會於近年積極持續推動農田水利會事業服務區域範圍擴大政策，高雄農田水利會呂文豪會長體恤農民並時常下鄉傾聽農民心聲，遂於去年主動申請將內門區納入評估計畫。

高雄市內門區生產之農產品品質優良，市場反應極佳，然因非屬高水水利會灌區範圍，缺乏穩定供水供應，造成農民灌溉不便，高雄水利會辦理農業現況調查、資源盤點、水源調查等作業，以提供內門區農業長期供水為目標，逐步改善灌溉用水供應，並納入農田水利會管理，延伸灌溉服務範圍，提供農民專業及有效之灌溉管理服務，進而達到優質農業、青農返鄉、產業升級等目標，讓台灣農業更臻完美。

水利會目前內門區水源以溝坪盆地五里為優先評估試辦重點，後續持續擴大調查內門區農業產業範圍、協調水權單位申請用水申請、辦理農田水利灌溉給水工程興建，並將請其他相關單位依權責及專長協助農業發展相關事項，謝處長與呂會長亦先行提醒執行同仁及團隊，針對後續可能困難，除協助穩定供水，也要推廣內門區水量缺乏，宜珍惜並配置供水，方可達成永續經營的目標。

【水利會訊】臺灣高雄農田水利會於3月25日至3月29日假水利會大樓會議室，召開第四屆直選會務委員第十次定期會議，召集人呂文豪會長率領水利會一級主管以上人員及各股、站長及各區分水員出席，本次會議主要是審議107年度事業決算等議案。

呂會長文豪致詞表示，感謝各會務委員在百忙之中參加會議，期請各會務委員針對決算等議案，有疑問可以發言並提供寶貴建言，相關組室主管將會謹慎並詳細回應，俾使水利會業務更臻健全。

委員提案二案，其中林興沅委員爭取抽水井設施

中林委員興沅為使農民獲得充足之灌溉用水，特別爭取在中壇工作站茄苳水利小組下游增設抽水井一座，本會管理組梁組長繼友進一步說明，將了解周邊水源狀況、民意取向並向市府申請許可後進行施作，獲得全體出席委員一致通過。

提升傳統藍衫創新發展

增進年輕入穿搭意願與興趣

舉辦田園音樂會創意設計比賽



▲圖名設計師以高級材質設計的改良式藍衫，穿在熟女身上，更顯雍容華貴氣質高雅。

【客委會訊】為提升客家傳統藍衫服飾之創新與發展，深耕年輕世代，鼓勵設計具客家藍衫特色元素且適合大眾、時下年輕人穿搭之服飾，透過競賽培育客家服飾創新人才，再造客家時尚美學新力量。比賽組別：上衣組、背心組、潮T組。由客委會、高市府客委會舉辦「創意客家藍衫設計比賽」，比賽組別及獎金：上衣組、背心組、潮T組，每組取冠軍一名一萬五千元整、亞軍一名一萬元整、季軍一名七千元整，及獎狀一張。其他入圍者各頒發獎狀一張。

六堆文教獎助學金歷史悠久

美濃子弟申請不夠踴躍

財團法人六堆文化教育基金會於3月9日上午，在屏東竹田鄉西勢忠義祠頒發108年度六堆地區優秀博、碩士獎章暨弱勢大專、高中職生助學金，計有2名博士，4名碩士獲獎。

弱勢生無人申請，很遺憾。得獎的博、碩士，各發給六錢、四錢的純金獎章及獎章證書一紙，優秀清寒大專生則發給助學金壹萬元並獎狀一紙。

六堆文化教育基金會成立原因下：六堆文化教育基金會源於六堆科舉會，分三個階段成為目前的情形。一、一八一九年右堆美濃人黃驥雲參加福建省鄉試中了舉人，遭投訴佔福建省名額，六堆人

年組成「六堆科舉會」，收租獎學，造成六堆文風鼎盛。二、一九五五年「六堆科舉會」將財產全捐重忠義祠。一九六〇年忠義祠管理委員會對先人獎學美名有必要延續，成立「六堆忠義祠稻穀基金會」。三、一九八〇年溫興春接任稻穀基金會第七任理事長，以當時基金會存款六十多萬利息收入頒發獎學金都不夠，還要扣利息所得，若改以財團法人登記，就不會扣到利息，但法人登記須一百萬元以上，次年，募得四百多萬元向縣府及法院辦妥「財團法人六堆文化教育基金會」的登記至今。

月光山森滿獎學金申請表

申請日期 年 月 日

申請人姓名			
就讀學校名稱	系所名		
身分證字號	生日	年	月 日
家長姓名	原住地		
通訊地址			
聯絡電話	手機		
電子信箱			
生活狀況	生活來源： <input type="checkbox"/> 家庭供應 <input type="checkbox"/> 半工半讀 <input type="checkbox"/> 其他 居住情況： <input type="checkbox"/> 住校 <input type="checkbox"/> 租屋 <input type="checkbox"/> 住家中或親友家		
附交證明文件	<input type="checkbox"/> 前學期學業成績證明正本 <input type="checkbox"/> 前學期操行成績證明正本 <input type="checkbox"/> 參加社團活動證明影本 <input type="checkbox"/> 表現獲獎證明影本 <input type="checkbox"/> 自傳(600字以上，14標楷) <input type="checkbox"/> 其他文件		
畢業後計劃			
審查意見			
審查結果			

【註】：一、學生父或母其一為美濃人即可申請。
二、學生父或母原住地簡單填寫如：東門、牛埔、中壇、六寮等即可。



▲上圖年輕人穿著改良式藍衫，圖女計程車司機黃祥妹穿的傳統式藍衫，您喜歡哪一套？

歡迎對客家藍衫創意服飾有興趣並具有設計製作能力者，均可於6月3日前備妥資料掛號郵寄至：800高雄市新興區民生一路56號19樓之6，並於信封註明「2019年田園音樂會創意客家藍衫設計比賽」報名參加。報名表件請至官方網站

獎學金

凡美濃子弟，包括旅外鄉親第二代，皆可申請月光山森滿獎學金，最後截止日期請把握機會。

客語能力初級認證 19歲以下免報名費

【客委會訊】108年度客語能力初級認證「自即日起至5月31日報名，將分別在8月31日、9月8日於全臺15縣市辦理，民眾可擇一報名。本認證不限報名資格，19歲以下考生報名費全免！歡迎熱愛客家文化與具備客語能力的民眾踴躍報名參加。此外，為了便利大眾參與認證，本年度除了2梯次全國認證外，亦於9月21日、22日、28日及29日規劃了4梯次的團體增梯認證，提供單一團體達40人以上報名參加。客委會依循標準化測驗的規範建立客語認證試題，讓客語能力認證與國際語言評量標準接軌，也強調題目取材貼近日常生活經驗，幫助考生學習日用、職場兩相宜的實用客家話！考生可以到108年度客語能力初級認證「專屬網站」(https://hakka.sec.nhu.edu.tw/hakka)之「考前資訊」專區及「線上試考」專區熟悉考試題型。「多一種語言，多一種能力！」，有興趣的民眾可逕至認證專屬網站線上報名，各項問題亦可撥打免費服務專線：0800-699-566。



客家委員會 Hakka Affairs Council

指導贊助出版

http://www.hakka.gov.tw

家財萬貫不如一技在身

南隆國中技藝競賽雙項冠軍

高雄市在三月份舉辦了「國中學生技藝教育競賽」，是分為5個職群的分項競賽，以高雄市而言，技藝班開設有24個班，大約700多個國三學生參加技藝教育課程，值得欣喜且特別亮眼的，是美濃區的南隆國中。有二位學生吳絃甄、楊淨貽分別奪下了設計職群基礎描繪、食品職群米麵食加工的第一名。綜觀各校規模與獲獎比例，在4月頒獎典禮上南隆國中可說是脫穎而出，一鳴驚人！



▲獲頒第一名殊榮的吳絃甄同學(左2)、楊淨貽同學(右2)尹昱文校長(左)與楊智雄科長(右)與他們共享榮耀。

畫完，之後更要思考哪裡畫得不够精緻，哪裡需要改進，也會觀摩其他同學的作品，學習別人獨特的優點，不論是學科或術科的測驗，我都告訴自己一定要竭盡心力做到最好。

另一位中式米麵食加工奪冠的楊淨貽同學表示在練習術科的過程中，除了時間內將自己的成品作完，也要注意服裝儀容、工作檯面的整潔，最重要的一是「態度」，這一點術科師傅和老師們都不斷的提醒我，從前輩他們身上，學習到的不僅僅只是技術，還學到了做一件事應該要有的一心一意，這些將會讓我受用一生。這二位孩子也都感受到佳績不只是個人的努力以赴，如果沒有大家的鼓勵和

老師、家長的支持，是沒有辦法支撐至今，更可貴的是兩位結識志趣相投、一起受訓的好朋友，相互鼓勵而非互相競爭，這都是學習過程中最美好、最特別的回憶。

在現今多元價值、適性學習的教育思潮之下，南隆國中尹昱文校長表示，她的理念相當重視每一個學生的潛能與天賦，在學科方面，南隆國中上個月也才獲得全市「國中數學競賽」合作解題團體獎，及二位學生個人潛力獎；接著面對競爭激烈的技藝競賽，學校和家長都能全力支持與配合。見到學生從寒假就開始集訓，不僅是學科紙筆測驗，術科更需要不停反覆操作，一再地糾正又重來，直到比賽結束，這樣的歷程不喊累是騙人的，與會的師長也不捨，但幾位選手經歷這樣的考驗，變得更謙虛與樂觀，也磨出了能力與經驗。未來南隆國中仍是秉持崇文重教、德術兼備的理念，不論學業或技藝，都致力為學生學習與成就開拓更寬廣的舞台與視野。

台灣地區美濃博士學人協會

108年度會員大會暨頒獎典禮

- ◎開會時間：108年7月13日(星期六)上午09:30-12:00
- ◎開會地點：美濃國中階梯教室(高雄市美濃區中正路一段191號)
- 主持人：劉明宗理事長 出席者：全體會員及顧問
- ◎09:00~09:30 會員及領獎學生報到
- ◎09:30~09:35 理事長致詞 ◎09:35~09:45 來賓介紹、來賓致詞
- 09:45~10:15 頒獎(月光山科技獎學金、曾文忠美術獎學金、美術徵畫比賽、鍾錦富海外培力獎學金)
- ◎10:15~10:30 新會員介紹、會務報告
- ◎10:30~11:00 地方創生:美濃AI養蝦
- ◎11:00~11:40 地方創生:右堆智慧健康服務平台
- ◎11:40~11:50 臨時動議 ◇12:00~14:00 餐敘(好客庄)

推薦我的最愛——美濃

文南隆國中曾華睿

在 一片綠野平曠，三面連綿山巒之地，孕育了一個風光明媚、物產豐饒的觀光勝地，而我從小被這塊大地之母懷抱，「她」就是我親愛的家鄉——我的最愛——美濃。這兒可是許多觀光客必遊之地，現在就讓在這片土地上的生土長的我來向你推薦它吧！

說起美濃，我最想推薦的是如繁星的美味農產品，夏日裡，田野中隨風起舞的水稻如同一大片綠色毛毯，生氣蓬勃的向你招手，使人看了心曠神怡，而收成經蒸煮後的美

的豐收之喜，之後再來碗地主熱情招待的「現採現煮」蘿蔔湯，你會聞到一陣陣撲鼻而來的蘿蔔湯，令人垂涎三尺，當你咬下蘿蔔，那入口即化的滋味，再配上加了排骨熬煮的清湯，豐富了人們的味蕾，這正被美濃土地龍神對聯的「土中生白玉，地內出黃金」所應驗。

近年來，美濃人口老化，老農常因耕作而太勞累，有時甚至出現人手不足之窘境，因此農會特別推出與農民「契作」的方案，例如：毛豆、透過事先與農民簽訂契約，由農民負責照料作物，再由觀光客採收，不僅減少農民負擔，你也可以享受一把「把採集毛豆，心中收穫喜悅不斷湧上心頭之感，而這些翠綠的毛豆，在煮熟後，其香脆可口之味，加上收成之悅，讓其味道更加鮮美，而冰鎮後的毛豆，更為香脆，夏日拿出品嚐，頓時暑氣全消！

美濃名產說：「行上行下，母當美濃山下！」是呀！這兒獨一無二，是我的最愛！在這大自然環抱下，滋養了各式獨特豐美的農作，而我要將它們推薦出去，讓更多人享受其美味和採收之悅，讓你也愛上我的最愛——美濃。



▲感謝黃永南董事長(右)連續十年捐贈獎學金與現場作文比賽的經費

鍾錦富海外培力獎助學金

【本刊訊】臺灣地區美濃博士學人協會為激發美濃在地子弟努力向上，特依協會組織章程來設立「鍾錦富海外培力獎助學金」，本獎助學金來源為鍾錦富董事會捐助款項，鍾錦富海外培力獎助學金，是鼓勵美濃在地有潛力的青年到海外攻讀學位，博協會提供獎助學金

特別誌謝

【本刊訊】美濃博士學人協會在民國九十七年金融風暴時發動募款，為了扶持美濃子弟，解決因家長被裁薪、裁員或其他原因無錢繳交註冊費，此插

來挹注上進的學子們，此獎助學金運用辦法，在107.2.10第八屆第6次理監事會議通過，要填寫的申請表已經公布於美濃博士學人協會網站(網址: <http://mphd.edu.tw/>)，今年暑假可以資助年輕學子出國深造。

本獎助學金獎助對象須就讀國外大學之大學生或研究所碩、博士生，且符合下列條件：

- 一、法定一等親戶籍設於高雄市美濃區，以現在居住者為優先。
- 二、有特殊事蹟者。

本獎助學金每年以獎助一名為原則，若有必要得增加名額，唯每年最高以二名為限，每名獎助金額為新台幣壹拾萬元。

鍾錦富海外培力獎助學金申請表，請申請人自行上網下載，備註如下：

- 一、資料於108年6月5日前繳交：A.申請表 B.入學通知單影本 C.戶口名簿影本 D.彌封推薦信二封 E.其他特殊事蹟證明影本以利審查。
- 二、資料請郵寄至：高雄市美濃區泰中路890號一樓鍾錦富海外培力獎助學金「專案小組收，逾期恕不受理。
- 三、通過審查委員會審核將於107.6.23頒發10萬元獎助學金。
- 四、洽詢人員：古錦松秘書長 0933605700、鍾昆宏社長 0952700196

閱讀種子獎學習之旅

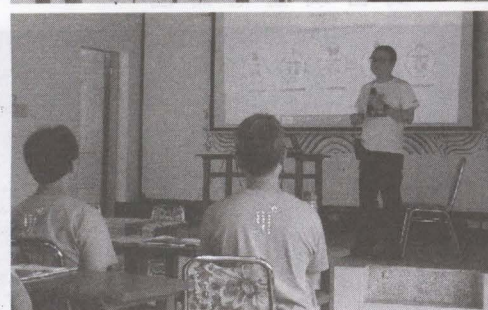
美濃已經舉辦十屆的閱讀種子獎活動，學習之旅，黃永南董事長看博協會這十年來為此經費東籌西籌很辛苦，他從現在開始每年贊助此閱讀種子獎學習之旅經費拾萬元，美濃博士學人協會真的再次謝謝黃永南董事長。

美濃少棒培育計畫

延續美濃允允允武優良傳統，提供學生適性發展機會，以期達到五育均衡發展，適才適所所提的美濃少棒十年培育計畫，推展客家少年棒球隊運動，讓學生、社區民眾沉浸在運動樂趣之中，這項計畫真的要再次謝謝吳朝筆董事長，他已經挹注了近百萬元，現階段每年還是再捐三十萬元來支付少棒教練費用，謝謝您。

美濃愛鄉25週年

將持續著力於生物多樣性保育



【本刊訊】美濃愛鄉協進會本月十三日舉行第十三屆第二次會員大會，由於本屆黃蝶祭的主軸為「里山多樣性」，為增加成員對於生物多樣性議題的認識，大會邀請正在協助特有生物保育中心進行生物多樣性保育連結、野望自然傳播學社秘書長王誠之，以「你所不知道的「生物多樣性」進行主題演講。演講內容涉及政府對生物多樣性的觀念改變跟政策，NGO的角色與如何著力進行討論。

王秘書長開場即以語言、以文化、以飲食為比喻，也對應到遺傳多樣性對人類飲食生活之

所以不無聊，或者互補不足的貢獻。而尊重在地智慧是實踐生物多樣性的重要途徑，簡單來說，若不尊重美濃在地客家文化即無法吃得好吃的蘿蔔糕。

遺傳多樣性的重要，也正如黑面琵鷺全球族群量會經減少至兩百八十八隻，面臨近親繁殖、幾近滅絕的危機。這個保護黑面琵鷺的故事，也正是反美濃反水庫、反七輕運動的故事，當時鳥會等生態團體為「黑皮」棲地投身保護會文溪口，乃至後來七輕的撤退，台江國家公園的成立，確立了黑琵族群成長至四千隻，讓

該物種得以存續。演講中介紹了「日本生物多樣性愛知目標」，但如何把嚴肅的生物多樣性目標化為日常實踐的行動呢？日本的經驗是運用了許多綜藝節目與各種雜誌、平面媒體，例如繙來日本台以一集千萬的製作費，邀請明星移除外來種，鼓勵民眾共同參與多樣性保育行動。

而野望影展除了持續引入英國 BBC 的自然影片，更重要的是社區生物多樣性種子的培育，例如 Netflix「Our Planet」有針對讀書會、學校等場域推出生物多樣性影片非營利傳播方案，都希望透過種子教育，讓生物多樣性的推廣普及。

王誠之說，過去美濃反對水庫，進而訴求黃蝶翠谷的保育，即是生態系保存的重要行動。而生態系的保護，同時也保護了物種與遺傳的多樣性。因此，美濃黃蝶祭所提倡的生物多樣性，也應帶出生態系與物種的議題，讓民眾更容易連結至生物多樣性保育行動。

最後，他也邀請美濃一起參與特有生物保育中心「生物多樣性國際日」的串連行動，和今年十月即將舉辦的研討會，讓美濃的保育工作能與更多團體串連起來。李永龍理事長也回應表示，生物多樣性保育為本會長期目標，未來也將持續著力，今年黃蝶祭以「動身·里山多樣性」為主題，展開環境藝術、生物多樣性講座、生態觀察等行動，希望鼓勵更多公眾加入生物多樣性的保育行列。

大年：在四十年的歷史上



▲鍾理和文學散步道區完工場景。

【鍾理和文教基金會訊】每年盛夏的笠山文學營，是鍾理和紀念館的大日。二〇一八年文學營主題「民謠與文學的對話」在七月的好日中落幕，營隊邀約民謠琵琶手鍾玉鳳談世界音樂、以台灣文學入歌為題的呂美親、美濃在地客家八音團的鍾兆生與佩玲夫婦、民歌重要推手的楊祖珺，以及推動母語創作的王昭華、黃連煜、謝銘祐、吳晟、吳志寧等民謠歌手，更有在地夥伴劉逸姿及賴漢生講授美濃音樂地景、林彥伶傳授手作編織，最後由本會鄭炯明董事長與鍾鐵鈞董事長引領綜合討論，並授予結業證書給今年營隊最年輕的參與者，象徵文學的傳承與延續，亦是鍾理和紀念館推廣藝文教育的自我期待。

對我們而言，本年度是個重要的時節。二〇一九年為鍾理和紀念館籌建發起四十周年暨鍾理和文教基金會三十周年的時刻，本會籌備「從守護文學到守

護鄉土」特展，設於鍾理和紀念館二樓展示空間。特展主軸串接本館暨本會為「第一座民間自力創建的文學館舍、第一個立足於南方的文學營隊、第一座台灣作家的文學散步道、第一所農村型的社區大學」的時空意涵，以立體繪本、實體展物、圖像與影音等方式，推介臺灣藝文與地方風土，呈現美濃地方與台灣土地上諸多重要的人事物。

而高雄市政府客家事務委員會主辦執行的「鍾理和文學散步道」已於年底完工，這條散步道是以鍾理和文學意象為基底，透過具體的文學調查研究，整合文學、社區、客家文化與環境發展，設置與改造文化空間，融合地方生活空間及在地特色，推廣及發揚客家文化與文學。這條散步道，自紀念館園區延伸至竹頭背，沿途建置鍾理和文學作品與客家文化的藝術裝置，我們冀望推廣行遊文學散步道與解說活動，走讀鍾理和作品

與美濃鄉間風光，讓更多訪客認識理和先生的文學創作與精神。

鍾理和文學精神奠基於關懷臺灣鄉土、農村和農民處境，透過創作，深刻記錄不同社會階層人民的掙扎、處境與命運，而紀念館與基金會見證著近幾十年的美濃發展歷史，承繼並拓展著鍾理和的精神。在鍾理和小說《笠山農場》最後寫道：

如今農場又換名，磨刀不聽舊時聲；
工人半是初相識，祇解山歌唱太平。
莫向人前舊事提，笠山誰復說咖啡？
山鳥不管人間事，猶向農場深處啼。

認識往昔時空是件重要的事情，而復說舊事，旨在延續前人精神並推展未來，大年不只是數字上的意義，更是紀念館與基金會最深的自我期許。

文／吳金龍（鍾理和文教基金會專員）

從森林區到農田綠色保育

【本刊訊】美濃愛鄉協進會與觀察家生態顧問公司合作於二〇一四年壽山國家自然公園進行「里山倡議於美濃實踐之輔導與培力計畫」，研究員陳柏豪協助進行了美濃淺山區域詳實的生態調查，搭配住在山凹、坑、窩的居民訪談，完成了《美濃我庄里山生活》的手帖。當年第十九屆的黃蝶祭亦以「有水有田·長青我庄」作為主題發展，以一條河流的概念，上游與廣興國小、中游與美濃國小、下游與福安國小合作開設生態人文性的社團，嘗試以里山概念來經營家園的實踐方案；加以民間社會對於里山保育的討論

愈來愈多，引發公部門高度重視，促進高雄市政府農業局生態保育科也開始在美濃發展里山保育的工作。

延續觀察家生態顧問公司對於美濃淺山的研究成果，高雄市政府農業局委託進行美濃農田生態系的調查，企盼將棲地保育的戰線從森林區往農田區延伸，在為期一年紮實的調查與議題探討後，出版了《耕讀農田》的手冊，將美濃四季的歲時耕作、常見物種與特殊物種都予以呈現。期間，還發生凌雲橋野溪整治工程由於缺乏生態考量，而導致有物種棲地受到威脅的事件。

二〇一八年，在農田生態系的調查基礎上，觀察家繼續承接高雄市政府農業局「美濃里山輔導農民施行生態友善農法計畫」，協助認同友善耕作的農友取得「綠保標章」。綠保標章與有機耕作的概念並不全然相同，其耕作原則同樣不施化學合成農藥、化學肥料、除草劑或天然但有害環境、傷害物種的資材；也將提供生物覓食、棲息的友善環境，朝向「農田生物多樣性」的目標更明確的框定出來。

劉孝中榮譽理事長從一開始即積極參與友善農耕的推動，受觀察家邀請擔任計畫顧問，並在去年邀請屏科大

孫元勳教授的鳥類實驗室，提供猛禽棲架做法的教學觀摩，促成環保局近一步合作，於七處綠保田區設立猛禽棲架，吸引黑翅鷹定點停留，以生物防治取代鼠藥，減少猛禽二次毒殺的事件。

經過多年耕耘，截至目前為止已協助八位農友取得綠保標章認證，保育標的各有不同，特別的是龍肚國小是以學校的名義申請，除了繼續進行環境調查與監測，未來也將持續推廣、尋求更多行銷宣傳的機會，並朝向具美濃特色的綠保標章製作等方向來努力。